

INDICE	I
PRIMA DI USARE IL FRIGORIFERO	PAGINA 20
CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE	PAGINA 20
PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI	PAGINA 21
COME FAR FUNZIONARE IL COMPARTO FRIGORIFERO	PAGINA 22
COME FAR FUNZIONARE IL COMPARTO A BASSA TEMPERATURA	PAGINA 23
COME SBRINARE E PULIRE IL FRIGORIFERO	PAGINA 24
PULIZIA E MANUTENZIONE	PAGINA 25
GUIDA RICERCA GUASTI	PAGINA 25
SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA	PAGINA 26
INSTALLAZIONE	PAGINA 26

PRIMA DI USARE IL FRIGORIFERO

Il prodotto che avete acquistato è ad uso esclusivamente domestico.

Il **comparto a bassa temperatura**, se presente, consente la produzione di cubetti di ghiaccio, la conservazione di alimenti surgelati e congelati ed una perfetta congelazione di cibi freschi e cotti (solo in comparto *** ** ***); lo **sbrinamento è manuale**. Il **comparto frigorifero**, dotato di **sbrinamento automatico**, consente la conservazione di alimenti freschi e bevande.

Per utilizzare al meglio il vostro apparecchio, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni per l'uso in cui troverete la descrizione del vostro apparecchio e consigli utili per la conservazione dei cibi.

Conservare questo libretto per future consultazioni.

1. Dopo aver sballato l'apparecchio, accertarsi che la porta chiuda perfettamente. Eventuali danni devono essere comunicati al rivenditore entro 24 ore.
2. **Attendere almeno due ore prima di mettere in funzione l'apparecchio, per dar modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.**
3. Accertarsi che l'installazione ed il collegamento elettrico siano effettuati da un tecnico qualificato, secondo le istruzioni del fabbricante e le norme locali in vigore.

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

1. Imballo

Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali.

Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

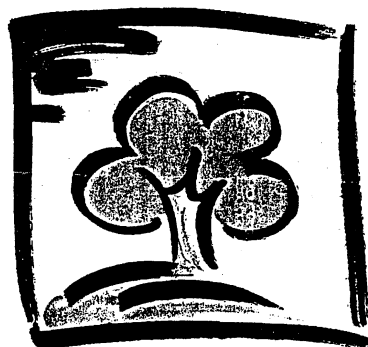
2. Prodotto

L'apparecchio è stato fabbricato con materiale riciclabile. Rottamarlo seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Renderlo inservibile tagliando il cavo elettrico di alimentazione. Non disperderlo nell'ambiente, bensì consegnarlo presso gli appositi centri di raccolta per il recupero dei gas refrigeranti.

Informazione:

Questo apparecchio è senza CFC (il circuito refrigerante contiene R134a) o senza HFC (il circuito refrigerante contiene R600a - Isobutano). Per maggiori dettagli, riferirsi alla targhetta matricola posta sull'apparecchio.



PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

- Usare il **comparto frigorifero** solo per la conservazione di alimenti freschi ed il **comparto a bassa temperatura** solo per la produzione di cubetti di ghiaccio, la conservazione di alimenti surgelati ed il congelamento di alimenti freschi (solo in comparto *** ** ***).
- Fare attenzione a non coprire od ostruire le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Non introdurre nel comparto a bassa temperatura contenitori di vetro con liquidi poiché potrebbero esplodere.
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal comparto a bassa temperatura poiché potrebbero causare bruciature da freddo.
- Per evitare il rischio di soffocamento e di intrappolamento, non permettere ai bambini di giocare o di nascondersi all'interno dell'apparecchio.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione elettrica.
- Il cavo di alimentazione può essere sostituito soltanto da una persona autorizzata.

Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio è destinato a venire in contatto con i prodotti alimentari ed è conforme al D.L. 108 del 25.01.1992 (Direttiva Europea 89/109/CEE).

Informazione

Per gli apparecchi con Isobutano (R600a)

L'isobutano è un gas naturale senza effetti sull'ambiente ma infiammabile. È quindi indispensabile accertarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati.

COME FAR FUNZIONARE IL COMPARTO FRIGORIFERO

Messa in funzione dell'apparecchio

Avviamento dell'apparecchio

A secondo dei modelli, l'apparecchio è dotato di **comandi esterni** o **comandi interni**.

Inserire la spina.

Per apparecchi dotati di **comandi esterni**:

- La luce, posta sotto il pannello comandi, si accende all'apertura della porta.
- La spia verde si accende indicando il funzionamento dell'apparecchio.

Per apparecchi dotati di **comandi interni**, quando l'apparecchio è collegato, la luce interna si accende aprendo la porta frigo se la manopola del termostato non è posizionata sul simbolo 1. Il termostato, situato nel comparto frigorifero o sul pannello frontale dell'apparecchio stesso, permette di regolare la temperatura del comparto frigorifero e quella del comparto a bassa temperatura (quando presente).

Regolazione della temperatura

1. Per un corretto funzionamento e per la migliore conservazione dei cibi, **consigliamo di regolare il termostato secondo le indicazioni riportate sulla scheda allegata.**
2. Qualora si desideri variare la temperatura nel comparto, ruotare la manopola di regolazione del termostato:
 - sui numeri **più bassi 1-2/MIN** se volete che la temperatura all'interno del comparto sia **MENO FREDDA**;
 - sui numeri **3-4/MED** per ottenere una temperatura **MEDIA**;
 - sui numeri **più alti 5-7/MAX** per avere una temperatura **PIU' FREDDA**.

Termostato su 1: le funzioni dell'apparecchio e l'illuminazione sono interrotte.

Nota:

La temperatura ambiente, la frequenza di apertura della porta e la posizione dell'apparecchio possono influenzare le temperature interne. Le posizioni del termostato devono variare in funzione di questi fattori.

Come conservare gli alimenti nel comparto frigorifero

Riporre gli alimenti come illustrato nella figura.

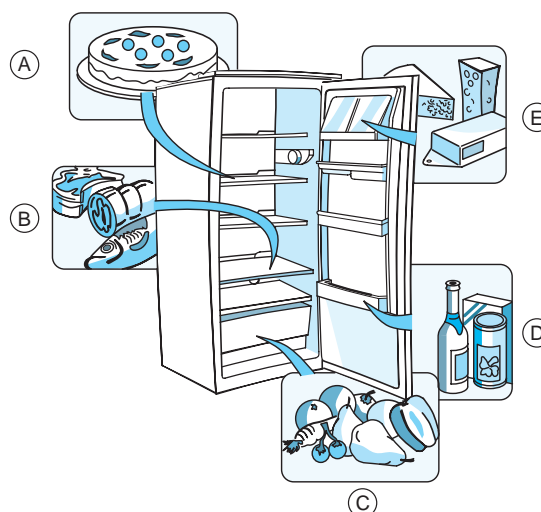
- A Alimenti cotti
- B Pesce, carni
- C Frutta e verdura
- D Bottiglie
- E Formaggi

Note:

- La distanza fra i ripiani e la parete posteriore interna del frigorifero assicura la libera circolazione dell'aria.
- Non disporre gli alimenti a diretto contatto con la parete posteriore del comparto frigorifero.
- Non porre alimenti ancora caldi nel frigorifero.
- Conservare i liquidi in contenitori chiusi.

Attenzione

La conservazione di verdure ad alto contenuto di acqua può provocare la formazione di condensa sul ripiano in vetro del cassetto frutta e verdura: ciò non pregiudica il corretto funzionamento dell'apparecchio.



COME FAR FUNZIONARE IL COMPARTO A BASSA TEMPERATURA

Il comparto a bassa temperatura è a o a .

Nei comparti a o si possono conservare gli alimenti surgelati per il periodo indicato sulla confezione. Se il comparto a bassa temperatura è a , vi si possono anche congelare gli alimenti freschi.

La quantità degli alimenti freschi che è possibile congelare in 24 ore è riportata sulla targhetta matricola.

Nota :

Il comparto a bassa temperatura è in grado di mantenere la temperatura appropriata per la conservazione dei cibi, anche in caso di interruzione di energia elettrica. Si consiglia comunque, durante tale periodo, di evitare di aprire la porta del comparto.

Come procedere per il congelamento degli alimenti freschi (solo in comparto)

Importante

- Avvolgere e sigillare gli alimenti freschi da congelare in: fogli di alluminio, pellicola trasparente, imballi impermeabili di plastica, contenitori di polietilene con coperchi, contenitori da congelatore purché idonei per alimenti da congelare.
- Sistemare gli alimenti da congelare nel vano superiore, lasciando sufficiente spazio fra i pacchetti per consentire la libera circolazione dell'aria.
- Per un'ottimale procedura di congelamento, spostare la manopola termostato di mezza tacca, verso i numeri più bassi, quando vengono inseriti gli alimenti nel comparto congelatore.
- Dopo 24 ore il congelamento è completato.

Per apparecchi con comparto

Per i mesi di conservazione degli alimenti freschi congelati, attenersi alla tabella qui riportata.

Al momento dell'acquisto di alimenti surgelati, accertarsi che:

- L'imballo o il pacchetto siano intatti, poiché l'alimento può deteriorarsi. Se un pacchetto è gonfio o presenta delle macchie di umido, non è stato conservato nelle condizioni ottimali e può avere subito un inizio di scongelamento.
- Acquistare gli alimenti surgelati per ultimi e usare borse termiche per il trasporto.

- Appena a casa riporre immediatamente gli alimenti surgelati nel comparto a bassa temperatura.
- Non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati, ma consumarli entro 24 ore.
- Evitare o ridurre al minimo le variazioni di temperatura. Rispettare la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Seguire sempre le istruzioni sull'imballo per la conservazione degli alimenti congelati.

Produzione di cubetti di ghiaccio

- Riempire di acqua per 2/3 la bacinella per il ghiaccio e riporla nel comparto a bassa temperatura.
- Qualora la bacinella fosse attaccata al fondo del comparto a bassa temperatura, non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti per rimuoverla.
- Per facilitare la rimozione dei cubetti di ghiaccio dalla bacinella, fletterla leggermente.



MESI	CIBI		
1-3			
4-7			
8-12			

COME SBRINARE E PULIRE IL FRIGORIFERO

Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, togliere la spina dalla presa di corrente o comunque disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.

Lo sbrinamento del comparto frigorifero è completamente automatico.

La presenza periodica di goccioline d'acqua sulla parete posteriore interna del comparto frigorifero evidenzia la fase di sbrinamento automatico.

L'acqua di sbrinamento viene convogliata automaticamente in un foro di scarico, quindi raccolta in un contenitore ove evapora.

Pulire regolarmente l'interno del foro di drenaggio dell'acqua di sbrinamento, usando l'utensile in dotazione, per garantire il deflusso costante e corretto dell'acqua di sbrinamento.

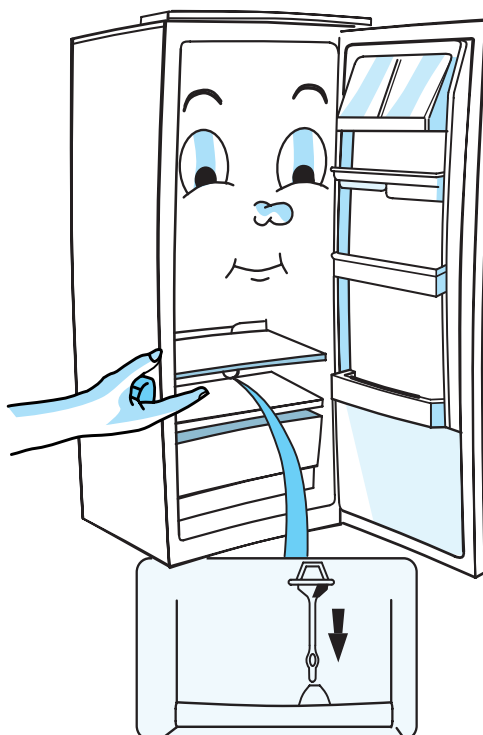
Sbrinamento del comparto a bassa temperatura

Suggeriamo di sbrinare il comparto a bassa temperatura 1 o 2 volte l'anno o quando la formazione di brina risulta eccessiva.

La formazione di brina è un fenomeno normale. La quantità e la rapidità di accumulo varia a seconda delle condizioni ambientali e della frequenza di apertura della porta.

L'accumulo di brina soprattutto sulla parte superiore del comparto è un fenomeno naturale e non preclude il corretto funzionamento dell'apparecchio.

Si consiglia di effettuare lo sbrinamento quando le scorte sono minime.



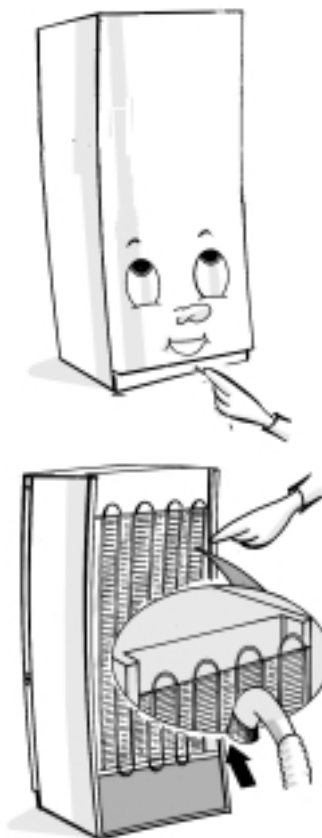
- Aprire la porta e rimuovere tutti gli alimenti avvolgendoli in fogli di giornale a stretto contatto fra loro e riporli in un luogo molto fresco o in una borsa termica.
- Lasciare aperta la porta per permettere lo scioglimento della brina.
- Pulire l'interno con una spugna imbevuta in una soluzione di acqua tiepida e/o detergente neutro. Non utilizzare sostanze abrasive.
- Risciacquare e asciugare con cura.
- Sistemare gli alimenti.
- Chiudere la porta.
- Reinscrivere la spina.
- Avviare il prodotto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire periodicamente le griglie di ventilazione ed il condensatore situato nella parte posteriore del prodotto con un aspirapolvere o una spazzola.
- Pulire l'esterno con un panno morbido.

Per assenze prolungate

1. Svuotare completamente il frigorifero.
2. Disinserire il prodotto dalla rete elettrica.
3. Sbrinare e pulire gli interni.
4. Per impedire la formazione di muffe, di cattivi odori e di ossidazioni, la porta dell'apparecchio deve rimanere aperte quando l'apparecchio non è in funzione.
5. Pulire l'apparecchio.
 - Pulire l'interno del comparto a bassa temperatura (nei modelli ove disponibile) durante lo sbrinamento.
 - Pulire periodicamente il comparto frigorifero con una spugna inumidita in acqua tiepida e/ o detergente neutro. Risciacquare ed asciugare con un panno morbido. Non usare abrasivi.
 - Pulire l'esterno con un panno morbido inumidito in acqua. Non utilizzare paste o pagliette abrasive, nè smacchiatori (es. acetone, trielina) nè aceto.



GUIDA RICERCA GUASTI

1. **L'apparecchio non funziona.**
 - C'è un'interruzione di corrente?
 - La spina è ben inserita nella presa di corrente?
 - L'interruttore bipolare di rete è inserito?
 - Il fusibile è bruciato?
 - Il cavo di alimentazione è rotto?
 - Il termostato è sulla posizione I (Stop)?
 2. **La temperatura all'interno dei comparti non è sufficientemente fredda.**
 - La porta è stata chiusa correttamente?
 - I cibi ostacolano la chiusura delle porta?
 - L'apparecchio è installato vicino ad una sorgente di calore?
 - Il termostato è sulla posizione corretta?
 - La circolazione dell'aria attraverso le aperture di ventilazione è ostruita?
 3. **La temperatura all'interno del comparto frigorifero è troppo fredda.**
 - Il termostato è sulla posizione corretta?
 4. **L'apparecchio è eccessivamente rumoroso.**
 - L'installazione dell'apparecchio è stata effettuata correttamente?
 - I tubi nella parte posteriore si toccano o vibrano?
 5. **C'è acqua sul fondo del comparto frigorifero.**
 - Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è ostruito?
 6. **Eccessiva formazione di brina nel comparto a bassa temperatura.**
 - La porta è stata chiusa correttamente?
 - I cibi ostruiscono la chiusura della porta?
- Note:**
- Rumori di gorgoglio e soffi di espansioni, derivanti dal circuito refrigerante, sono da considerarsi normali.

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA



Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere "Guida ricerca guasti").
2. Riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. Se il risultato è negativo, disinserire nuovamente l'apparecchio e ripetere l'operazione dopo un'ora.
3. Se il risultato è ancora negativo, contattare il Servizio Assistenza.
Comunicare:
 - il tipo di guasto
 - il modello
 - il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio)
 - il vostro indirizzo completo
 - il vostro numero e prefisso telefonico

In caso di guasto o di funzionamento difettoso del vostro apparecchio, potete telefonare al numero sottoindicato, valido per tutta la Svizzera. Verrete collegati direttamente con il Servizio Assistenza più vicino:

☎ 0848 801 001

SERVICE 0000 000 00000



Nota:

La reversibilità della porta dell'apparecchio, se effettuata dal Servizio Assistenza Tecnica non è considerato intervento di garanzia.

INSTALLAZIONE

- Installare l'apparecchio lontano da fonti di calore. L'installazione in un ambiente caldo, l'esposizione diretta ai raggi solari o la collocazione dell'apparecchio nelle vicinanze di una fonte di calore (caloriferi, fornelli), aumentano il consumo di corrente e dovrebbero essere evitate.
- Qualora ciò non fosse possibile, è necessario rispettare le seguenti distanze minime:
 - 30 cm da cucine a carbone o petrolio;
 - 3 cm da cucine elettriche e/o a gas.
- Montare i distanziali in dotazione sulla parte posteriore del condensatore posto dietro l'apparecchio (vedi figura).
- Per il funzionamento ottimale, prevedere uno spazio minimo di 5 cm sopra l'apparecchio e disporre gli altri mobili accostati ad una distanza sufficiente da permettere una minima circolazione dell'aria.
- Posizionarlo in luogo asciutto e ben aerato, in piano, regolando se necessario i piedini anteriori.
- Pulire l'interno.
- Inserire gli accessori a corredo.

Collegamento elettrico

- **I collegamenti elettrici devono essere conformi alle normative locali.**
- I dati relativi alla tensione e alla potenza assorbita sono riportati sulla targhetta matricola, posta all'interno dell'apparecchio.
- **La messa a terra dell'apparecchio è obbligatoria a termini di legge. Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni subiti da persone, animali o cose, derivanti dalla mancata osservanza delle norme sopra indicate.**

- Se la spina e la presa non sono dello stesso tipo, far sostituire la presa da un tecnico qualificato.
- Non usare prolunghe o adattatori multipli.

Scollegamento elettrico

Lo scollegamento elettrico deve essere possibile o disinserendo la spina o tramite un interruttore bipolare di rete posto a monte della presa.

